

# St Joseph's

## استمارة التسجيل - الابتدائية



St Joseph's هي مدرسة تعمل بموافقة رئيس الأساقفة الكاثوليكي في ملبورن ومتلكها وتديرها وتنظمها مجموعة مدارس الأبرشية الكاثوليكية المحدودة في ملبورن (MACS).

تاریخ انتهاء التسجيل 26/04/2022

يرجى التأكد من إرفاق جميع المعلومات المعنية مع استمارة التسجيل هذه عند التقديم. يرجى الاطلاع على قائمة التحقق المتعلقة بوثائق ولی الأمر / الوصي / أو مقدم الرعاية في نهاية الاستمارة.

استمارة التسجيل	
اسم الطالب:	
عنوان إقامة الطالب:	
هل لديك حالياً أطفال آخرون في هذه المدرسة:	<input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> نعم
الهاتف:	:

OFFICE USE ONLY	Date received:	Birth certificate attached:	Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>	
	Enrolment date:	English as an Additional Language:	Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>	
	Start date:	House colour:			
	Student ID:	VSN:			
	Immunisation history statement attached:	Visa information attached (if relevant):	Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>	

### جهة الاتصال 1 للطالب (ولي الأمر / الوصي / مقدم الرعاية 1)

الاسم الأول:	اسم العائلة:	اللقب: (د / السيد / السيدة / الآنسة)
الرمز البريدي:	الولاية:	رقم المنزل:
الهاتف المحمول:	العمل:	المنزل:
الهاتف:		
الرقم صامت: . نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>		
خدمة الرسائل القصيرة (SMS): (لأغراض الطوارئ والتذكير)		
البريد الإلكتروني/الإيميل:		

		صلة القرابة بالطالب:
	ما هي مجموعة المهنة؟ (اختر من قائمة مجموعات المهن في فهرس مجموعات المهن في المدرسة)	المهنة:
الجنسية: الأصل العرقي إذا لم تكن الولادة في أستراليا:		الديانة: (اذكر الطقس/الشعيرة)
	<input type="checkbox"/> غيره (الرجاء التحديد) <input type="checkbox"/> أستراليا <input type="checkbox"/> بلد الولادة:	
ما هي أعلى سنة دراسية أكملتها جهة الاتصال 1 (ولي الأمر/ الوصي /1 / مقدم الرعاية 1) في المدرسة الابتدائية أو الثانوية؟ (للأشخاص الذين لم يلتحقوا بالمدرسة الثانوية مطلقاً، ضع علامة في مربع السنة 9 أو أقل)		
السنة 12 او ما يعادلها	السنة 11 او ما يعادلها	السنة 10 او ما يعادلها
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ما هو مستوى أعلى مؤهل أكملته جهة الاتصال 1 (ولي الأمر /1 / الوصي /1 / مقدم الرعاية 1) للطالب؟		
شهادة البكالوريوس أو أعلى	دبلوم متقدم / دبلوم	لا يوجد مؤهل بعد المدرسة في ذلك الشهادة المهنية/الحرفية)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

جهة اتصال 2 للطالب (ولي الأمر 2 / الوصي 2 / مقدم الرعاية 2)			
الاسم الأول:	اسم العائلة:	اللقب: (د / السيد / السيدة / الأنسنة)	
اسم الشارع:		رقم المنزل:	
الرمز البريدي:	الولاية:	الضاحية/المنطقة:	
الهاتف المحمول:	العمل:	المنزل:	
<input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا			
خدمة الرسائل القصيرة (SMS): (لأغراض الطوارئ والتذكير)			
البريد الإلكتروني/الإيميل:			
صلة القرابة بالطالب:			
	ما هي مجموعة المهنة؟ (اختر من قائمة مجموعات المهن في فهرس مجموعات المهن في المدرسة)	المهنة:	المتطلبات الحكومية
	الجنسية: الأصل العرقي إذا لم تكن الولادة في أستراليا:		الديانة: (اذكر الطقس/الشعيرة)
	<input type="checkbox"/> غيره (الرجاء التحديد) <input type="checkbox"/> أستراليا <input type="checkbox"/> بلد الولادة:		
ما هي أعلى سنة دراسية أكملتها جهة الاتصال 2 (ولي الأمر/ الوصي /2 / مقدم الرعاية 2) في المدرسة الابتدائية أو الثانوية؟ (للأشخاص الذين لم يلتحقوا بالمدرسة الثانوية مطلقاً، ضع علامة في مربع السنة 9 أو أقل)			

السنة 12 او ما يعادلها	السنة 11 او ما يعادلها	السنة 10 او ما يعادلها	السنة 9 او أقل
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>ما هو مستوى أعلى مؤهل أكملته جهة الاتصال 2 (ولي الأمر / الوصي / مقدم الرعاية 2) للطلاب؟</p> <p>لا يوجد مؤهل بعد المدرسة</p>			
<p>شهادة البكالوريوس أو أعلى</p>	<p>دبلوم متقدم / دبلوم الشهادة من 1 إلى 4 (بما في ذلك شهادة مهنية / حرافية)</p>	<p>دبلوم متقدم / دبلوم</p>	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

مستوى الدخول/الصف:	سنة الدخول :(YYYY)	اسم العائلة:
الاسم المفضل:		الإسم/الأسماء الأول:
الديانة: (اذكر الطقوس/الشعيرات)		تاريخ الولادة:
<input type="checkbox"/> غير محدد/ غير مسمى /X:	<input type="checkbox"/> أنثى:	<input type="checkbox"/> ذكر:

المدرسة السابقة/ الروضة	اسم و عنوان المدرسة السابقة/ الروضة:	
<p>نعم <input type="checkbox"/></p> <p>(إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى إكمال استماراة الموافقة على نقل المعلومات.)</p> <p>لا <input type="checkbox"/></p> <p>أنا أعطي/ نعطي الإذن للمدرسة بالاتصال بالمدرسة السابقة أو الروضة ولجمع التقارير والمعلومات ذات الصلة لدعم التخطيط التعليمي:</p>		

الجنسية	المتطلبات الحكومية	الجنسية:	الأصول العرقية:
في أي بلد ولد الطالب؟	أستراليا	غيره (الرجاء التحديد):	

هل الطالب من السكان الأصليين أم من جزر مضيق توريس؟  
(بالنسبة للأشخاص من السكان الأصليين وسكان جزر مضيق توريس، ضع علامة "نعم" لكتابهما)

هل يتحدث الطالب أو جهات اتصاله (ولي الأمر (والدان) / الوصي (الأوصياء) / مقدم (مقدمة) الرعاية) لغة أخرى غير الإنجليزية في المنزل؟ ملاحظة: سجل جميع اللغات المستخدمة.

الطالب	جهة الاتصال 1 للطالب (ولي الأمر/ الوصي 1 / مقدم الرعاية 1)	جهة الاتصال 2 للطالب (ولي الأمر 2/ الوصي 2/ مقدم الرعاية 2)
--------	--	---

--	--	--	--	--	--

**\*في حالة عدم ولادته في أستراليا، حدد حالة الجنسية\***

الرجاء تحديد الفئة المناسبة أدناه وتسجيل رقم التأشيرة الفرعية وفقاً للمتطلبات الحكومية  
(يجب أن تطّلع المدرسة على المستندات الأصلية وتحتفظ بالنسخ عنها)

مواطن أسترالي لم يولد في أستراليا:

مواطن أسترالي(رقم جواز السفر الأسترالي أو رقم شهادة التجنس/ وثيقة السفر إذا لم تكن دولة الولادة أستراليا)

رقم جواز السفر الأسترالي:

رقم شهادة التجنس:

فترة التأشيرة الفرعية المسجلة عند الدخول إلى أستراليا:

تاريخ الوصول إلى أستراليا:

ليس مواطناً أسترالياً في الوقت الحالي، يرجى تقديم المزيد من التفاصيل حسب الاقتضاء أدناه:

مقيم دائم: (إذا تم تحديد هذا الخيار، سجل رقم التأشيرة الفرعية)

مقيم مؤقت: (إذا تم تحديد هذا الخيار، سجل رقم التأشيرة الفرعية)

غيره/ زائر/ طالب أجنبي: (إذا تم تحديد هذا الخيار، سجل رقم التأشيرة الفرعية)

\* الرجاء إرفاق التأشيرة / بطاقة Immicard / خطاب الإخطار وصفحة الصورة من جواز السفر

**معلومات الأسرار المقدسة**

الأبرشية:	التاريخ:	العماد/المعمودية
الأبرشية:	التاريخ:	التبني
الأبرشية:	التاريخ:	التوبه/ الإعتراف
الأبرشية:	التاريخ:	القربان المقدس/المناولة
الأبرشية/ الرعية التي يعيش فيها الطالب:		

**جهات الاتصال في حالات الطوارئ - بخلاف جهات اتصال الطالب (ولي الأمر/ الوصي/ مقدم الرعاية)**

2. الاسم:	1. الاسم:
صلة القرابة بالطالب:	صلة القرابة بالطالب:
هاتف المنزل:	هاتف المنزل:
الهاتف المحمول:	الهاتف المحمول:

المعلومات الطبية

اسم الطبيب:			
الهاتف:			
رقم المديكير:			
التأمين الصحي الخاص:	نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/>	رقم المرجع:
اسم شركة التأمين:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	الرقم:
الاشتراك بخدمة الإسعاف:	نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/>	الرقم:
بطاقة الرعاية الصحية:	نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/>	رقم بطاقة الرعاية الصحية:
تاريخ انتهاء الصلاحية:			تاريخ انتهاء الصلاحية:
<p>يرجى تحديد الحالات الطبية التي يعاني منها الطالب، على سبيل المثال الربو والسكري والحساسية المفرطة / أو أي أدوية موصوفة للطالب.</p> <p>يجب تقديم خطة إدارة طبية موقعة من قبل الممارس الطبي المعنى (طبيب / ممرضة) لكل حالة من الحالات الطبية المدرجة.</p>			
<p>الرجاء إدراج تفاصيل محددة لأي نوع من أنواع الحساسية المعروفة التي لا تؤدي إلى الحساسية المفرطة، على سبيل المثال حمى القش، عشب الجاودار/الشعير، فرو الحيوانات.</p>			
<p>هل تم تشخيص حالة الطالب على أنه معرض لخطر الإصابة بالحساسية المفرطة؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/></p> <p>إذا كانت الإجابة بنعم، فهل لدى الطالب قلم حقن ابينفرين أو أنابين؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/></p>			

التطعيمات (يرجى إرفاق بيان تاريخ التطعيم)

بيان تاريخ التطعيمات مُرفق:	نعم <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/>	بيان تاريخ التطعيمات الأسترالي (AIR). يجب عليك الحصول على بيان تاريخ التطعيمات (قم بزيارة <a href="#">myGov</a> ) وتزويده بالمدرسة به مع استمارة التسجيل هذه.
إذا كانت الإجابة لا، فيرجى تقديم توضيح بهذا الشأن:			
<p>إذا دخل الطالب إلى أستراليا بتأشيرة إنسانية، فهل خضع لفحص طبي لللاجئين؟</p> <p>نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/></p>			

للغرض تلبية التزامات القيام بواجب الرعاية وتسهيل الانتقال السلس لطفلك إلى المدرسة، يرجى تقديم جميع المعلومات المطلوبة. سيساعد هذا المدرسة على تنفيذ التعديلات والاستراتيجيات المناسبة لتلبية الاحتياجات الخاصة لطفلك. إذا لم يتم تقديم المعلومات أو كانت غير كاملة أو غير صحيحة أو مضللة، فقد تتم مراجعة التسجيل الحالي أو الجاري.

#### احتياجات إضافية

لا       نعم      هل طفلك مؤهل أو يتلقى حالياً دعم من البرنامج الوطني للتأمين ضد الإعاقة (NDIS)؟

#### هل طفلك مصاب بـ:

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> ضعف في السمع                               | <input type="checkbox"/> مخاوف سلوكية           | <input type="checkbox"/> التوحد (ASD)   |
| <input type="checkbox"/> اللغة الشفهية أو النطق / صعوبات في التواصل | <input type="checkbox"/> مشاكل في الصحة العقلية | <input type="checkbox"/> الإعاقة الذهنية/تأخر في النمو                          |
| <input type="checkbox"/> ضعف في الرؤية                              | <input type="checkbox"/> إصابة الدماغ المكتسبة  | <input type="checkbox"/> اضطراب نقص الانتباه/اضطراب نقص الانتباه والنشاط المفرط |
| <input type="checkbox"/> حالة أخرى (الرجاء تحديدها)                 | <input type="checkbox"/> إعاقة جسدية            | <input type="checkbox"/> الموهبة  |

#### هل راجع طفلك من قبل:

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> أخصائي السمعيات             | <input type="checkbox"/> أخصائي العلاج الطبيعي | <input type="checkbox"/> طبيب الأطفال        |
| <input type="checkbox"/> أخصائي النطق                | <input type="checkbox"/> أخصائي العلاج الوظيفي | <input type="checkbox"/> معالج نفسي/ استشاري |
| <input type="checkbox"/> أخصائي آخر (الرجاء التحديد) | <input type="checkbox"/> الممرضة (الممرض)      | <input type="checkbox"/> طبيب نفسي           |
|  | <input type="checkbox"/> المختصة بسلامة البول  |  |

لا       نعم

#### هل أرفقت كل المعلومات والتقارير المعنية؟

#### تفاصيل عن الإخوة الملتحقين بمدرسة / روضة

أذكر جميع الأطفال في عائلتك الملتحقين بالمدرسة أو الروضة (من الأكبر إلى الأصغر) - بما في ذلك مقدم الطلب:

الاسم      المدرسة/ الروضة      السنة الدراسية/ الصف      تاريخ الولادة

---



---



---



---



---

#### ترتيبات الرعاية بالمنزل

الرعاية خارج المنزل	<input type="checkbox"/>	العيش مع العائلة المباشرة	<input type="checkbox"/>
مشاركة التربية، مثل أسبوع واحد مع كل والد/والدة. أيام معولي الأمر 1 / الوصي 1 / مقدم الرعاية 1 أيام معولي الأمر 2 / الوصي 2 / مقدم الرعاية 2	<input type="checkbox"/>	الوصي/ مقدم الرعاية	<input type="checkbox"/>
أخرى (الرجاء التحديد)	<input type="checkbox"/>	الرعاية من الأقرباء	<input type="checkbox"/>

**أوامر المحكمة أو الأوامر القضائية المتعلقة بتربية الأطفال (إذا انطبقت)**

لا  نعم هل توجد حالياً أي أوامر من المحكمة أو أوامر قضائية متعلقة ب التربية الأطفال تتعلق بالطلاب؟

إذا كانت الإجابة بنعم، فيجب تقديم نسخ من أوامر المحكمة / الأوامر القضائية المتعلقة ب التربية الأطفال (على سبيل المثال أوامر عدم التدخل أو أوامر من محكمة الأسرة / محكمة الصلح الفيدرالية أو أوامر من محكمة أخرى ذات صلة).

هل هناك أي معلومات أخرى ترغب في أن تكون المدرسة على علم بها؟

تفاصيل العائلة

إلى من يُرسل حساب الرسوم والضرائب المدرسية؟

اسم العائلة	الاسم الأول	العنوان والبريد الإلكتروني	الهاتف	صلة القرابة بالطالب

يرجى ملاحظة أن إكمال استمارة التسجيل هذه والتوجيه إليها وتقديمها هو شرط مسبق للنظر في تسجيل طفلك في المدرسة، إلا أنه لا يضمن التسجيل. يتم إضفاء الصيغة الرسمية على التسجيل بعد توقيع اتفاقية التسجيل، بعد موافقة المدرسة على التسجيل. يرجى الرجوع إلى شروط وأحكام اتفاقية التسجيل للحصول على المزيد من التفاصيل وشرح الشروط والأحكام التي ستنطبق على التسجيل في المدرسة، بمفرد عرضها وقبولها.

<p>الرجاء التوقيع على المذكرة أدناه في المكان المخصص</p> <p>الإسم: _____</p> <p>التاريخ: _____</p>	<p><b>جهة الاتصال 1 للطالب</b></p> <p><b>توقيع ولي الأمر 1 / الوصي 1 / مقدم الرعاية 1:</b></p>
<p>الرجاء التوقيع على المذكرة أدناه في المكان المخصص</p> <p>الإسم: _____</p> <p>التاريخ: _____</p>	<p><b>جهة اتصال 2 للطالب</b></p> <p><b>توقيع ولي الأمر 2 / الوصي 2 / مقدم الرعاية 2:</b></p>

**ملاحظة:** تقدم حكمة و لایة فیکتور يا الار شادات التالية فيما يتعلق بمتطلبات القبول:

الموافقة

توقيع:

- ولـي الأمر كما هو مـعـرـفـ في قـانـونـ الأـسـرـةـ لـعـامـ 1975
  - مـلـاحـظـةـ: فـي حـالـةـ دـمـ وـجـودـ أـمـرـ مـحـكـمـةـ رـاهـنـ، يـتـحـمـلـ كـلـ مـنـ وـالـدـيـ الطـفـلـ الـذـيـ لـمـ يـبـلـغـ 18ـ عـاـمـاـ مـسـؤـلـيـةـ مـتـسـاوـيـةـ فـيـ تـرـبـيـةـ الـأـطـفـالـ.
  - كـلـ الـوـالـدـيـنـ لـلـوـالـدـيـنـ الـمـنـفـصـلـيـنـ، أوـ نـسـخـةـ مـنـ أـمـرـ الـمـحـكـمـةـ إـذـاـ كـانـ لـدـيـهـ أـيـ تـأـثـيرـ عـلـىـ الـعـلـاقـةـ بـيـنـ الـأـسـرـةـ وـالـمـدـرـسـةـ
  - مـقـدـمـ رـعـاـيـةـ غـيرـ رـسـميـ، مـعـ إـقـارـرـ قـانـونـيـ. مـقـدـمـ الـرـعـاـيـةـ:
  - قـدـ يـكـونـ قـرـيبـاـ أـوـ مـقـدـمـ رـعـاـيـةـ آخـرـ
  - يـقـمـ رـعـاـيـةـ يـوـمـيـةـ لـلـطـالـبـ وـيـعـشـ الطـالـبـ مـعـهـ بـصـورـةـ مـنـظـمـةـ
  - قـدـ يـقـمـ أـيـ موـافـقـةـ أـخـرىـ مـطـلـوـبـةـ، عـلـىـ سـبـيلـ المـثـالـ لـلـرـحـلـاتـ المـدـرـسـيـةـ.

## ملاحظات لمقدم الرعاية غير الرسمي:

- تكون الإقرارات القانونية سارية لمدة 12 شهراً
  - تسود رغبات أحد الوالدين في حالة حدوث نزاع بين أحد الوالدين المسؤول قانونياً عن الطالب ومقدم الرعاية غير الرسمي.

**إخلاء المسؤولية:** سيتم الاحتفاظ بالمعلومات الشخصية واستخدامها والإفصاح عنها وفقاً لإشعار جمع المعلومات المتعلق بالخصوصية للمدرسة وسياسة الخصوصية المُرفقة بجزمة التسجيل هذه والمتحدة على الموقع الإلكتروني [/https://www.scribpoint.catholic.edu.au/our-school](https://www.scribpoint.catholic.edu.au/our-school)

#### قائمة التحقق المتعلقة بوثائقولي الأمر/ الوصي/مقدم الرعاية

يرجى التأكد من ارافق المستندات التالية باستماراة طلب التسجيل  
(كما ينطبق على طفلك ) :

شهادة الولادة	<input type="checkbox"/>
بيان تاريخ التطعيمات	<input type="checkbox"/>
شهادة العيادة	<input type="checkbox"/>
الموافقة على الاتصال بالمدرسة السابقة أو الروضة	<input type="checkbox"/>
رقم جواز السفر الأسترالي أو شهادة الجنس/ وثيقة السفر إذا لم يكن بلد الميلاد أستراليا	<input type="checkbox"/>
معلومات التأشيرة - تأشيرة /بطاقة ImmiCard/ خطاب الإخطار وصفحة الصورة من جواز السفر	<input type="checkbox"/>
خطة الإدارة الطبية موقعة من قبل ممارس طبي المعنى	<input type="checkbox"/>
جميع المعلومات والتقارير المعنية والمتعلقة بالاحتياجات الإضافية لطفلك	<input type="checkbox"/>
أي أوامر محكمة حالية أو أوامر قضائية متعلقة بتربية الأطفال تتعلق بطفلك	<input type="checkbox"/>
أي معلومات إضافية ترغب في أن تكون المدرسة على علم بها	<input type="checkbox"/>